



EE.UU. suspendió su programa de ayuda económica a Bolivia

WASHINGTON, Nov. 2 (LATIN-REUTER). — Los Estados Unidos suspendieron hoy un programa de ayuda económica a BOLIVIA por 27 millones de dólares como expresión de protesta contra el golpe militar que derrocó al primer gobierno elegido democráticamente en ese país en más de una década.

Al rectificar un anuncio previo, el Departamento de Estado informó que la medida no significará una suspensión de los embarques de alimentos a BOLIVIA.

Un vocero aclaró una declaración anterior que señaló que la suspensión, por más de 56 millones de dólares, incluía 28 millones 500 mil dólares de ayuda en alimentos.

El Departamento de Estado, dijo que los 56 millones de dólares, incluían 28 millones 500 mil dólares de ayuda en alimentos y 6 millones de dólares en asistencia militar.

El resto del dinero era de asistencia para el desarrollo.

El vocero Tom Reston, no estuvo en condiciones de dar ninguna explicación para la suspensión de la ayuda en alimentos, un paso extremadamente drástico y excepcional.

Pero ayer describió el golpe, como un gran paso atrás en la evaluación de Bolivia hacia la democracia y el respeto por los derechos humanos.

El vocero también dijo que los Estados Unidos estaban revisando sus relaciones diplomáticas con Bolivia.

Pero dijo que no se pensó en llamar al Embajador de los Estados Unidos en La Paz, Paul Boeker.

Reston dijo que Boeker estaba en contacto con el nuevo gobierno y con los líderes de la oposición que se opusieron enérgicamente al golpe. Repitiendo una declaración anterior del Departamento de Estado que deploraba el golpe, Reston declaró hoy: "Es lamentable que ocurra este gran paso atrás en los alentadores avances del pueblo boliviano hacia el gobierno representativo y el respeto por los derechos humanos en los últimos años."

Contestando preguntas, Reston dijo que no tenía información sobre rumores de que Brasil o Argentina pudieran haber ayudado a organizar el golpe.

Preguntado si la suspensión de la ayuda de los Estados Unidos estaba dirigida a socavar al nuevo gobierno encabezado por el coronel Alberto Natusch Busch, dijo: "Es asunto de los bolivianos decidir quién gobierna BOLIVIA. Nosotros no controlamos eso. Somos una nación soberana y somos libres de adoptar medidas dentro de nuestro control soberano".

Reston dijo que la situación en La Paz parecía estar en calma y que no parecía haber oposición militar activa.

Pero, agregó, había oposición entre los líderes civiles y militares derrocados por el golpe, incluyendo al general David Padilla, ex presidente y Comandante en Jefe militar.

Natusch... enteros

El Presidente, Alberto Natusch Busch, afirmó ayer que las FF.AA., los partidos políticos y el pueblo de Bolivia, enfrentarán con entereza y dignidad a las amenazas de sanciones económicas, anunciadas por algunos "centro de poder imperial".

Natusch hizo esa referencia, cuando en el país conmovió una información fechada en Washington, dando cuenta que los Estados Unidos decidió suspender su ayuda económica a Bolivia, en protesta por el golpe militar del jueves.

En clara referencia al anuncio norteamericano, Natusch remarcó que "nosotros pretendemos atar las manos de nuestra soberanía con paternalismos inaceptables".

El jefe del gobierno que tomó el poder hace dos días, ante esta situación remarcó que "las FF.AA. de la Nación y los partidos populares junto con las organizaciones legítimas del pueblo, vamos a enfrentar esas acechanzas con entereza y dignidad".

El discurso de Natusch Busch, haciendo esta alusión, fue pronunciado en el hall del Palacio, al posesionarse a los nuevos integrantes del Alto Mando Militar de la entidad castrense, en ceremonia realizada a las 18:30, en presencia de ministros de Estado y representantes de las FF.AA.

En la oportunidad el Presidente también tomó juramento de posesión al

Prensa latinoamericana comenta golpe de Natusch

BUENOS AIRES, NOV. 2 (LATIN). — Con amplios titulares en sus primeras planas y profusa información en sus páginas interiores, los diarios latinoamericanos informaron hoy sobre el golpe militar de ayer en BOLIVIA, que desplazó del poder al Presidente Walter Guevara Arze, incluyendo también en algunos casos críticas para la asonada que encabezó el coronel Alberto Natusch Busch.

Los calificativos de la prensa latinoamericana respecto al pronunciamiento castrense van desde "escándalo internacional" y "un duro revés para la recuperación democrática de América Latina", pasando por referencias de diarios brasileños en las que no están ausentes la ironía y el sarcasmo.

El periódico brasileño Jornal Da República manifestó que "cada país desarrolla el mecanismo de la transferencia de poder de que es capaz. En BOLIVIA es ese, el golpe".

"Golpe en BOLIVIA, sale el civil Guevara Arze y entra el coronel Alberto Natusch Busch. Todo perfectamente sin sorpresas", dijo.

Para el "Jornal de Brasilia", "nada explica o perdona el golpe". Su comentarista internacional, Carlos Conde, señaló que "si el Presidente Guevara Arze pretendía cerrar el Congreso, como ahora se alega, serían legítimos los correctivos legales o nasmilitares para hacerlo volver al cauce del proceso normal".

"Había un proceso. Ese proceso debía ser respetado, porque si no, volvemos a los tristes tiempos en que el mal humor de un general o de un coronel, puede en cualquier momento alejar a BOLIVIA de la normalidad y transformarla de nuevo en un campo de prueba para golpes interminables", dijo el articulista.

El diario O Globo, reveló que Guevara Arze fue buscado por dos grupos de militares interesados en un golpe que cerrara el Congreso pero rechazó ambas propuestas.

Agregó que en la tarde del miércoles "los militares llegaron a un acuerdo, decidiendo apoyar al primero que intentara derribar al gobierno. Caso contrario, habría una profunda escisión en las Fuerzas Armadas y un verdadero baño de sangre en el país".

"Jornal do Brasil", en un recuadro, recordó que la revista Veja previó la posibilidad de un golpe de Natusch, esa revista, en su último número dijo que Natusch pretendía barrer del mapa a todos los 32 generales en actividad en BOLIVIA, instaurando algo parecido con el régimen del general Pinochet en Chile.

Todos los periódicos brasileños, como no había sucedido en otras ocasiones similares, abrieron sus principales titulares de primera página con el anuncio del golpe en BOLIVIA.

En Santiago, el diario "El Mercurio" comentó en su nota editorial que "la evidencia boliviana muestra también, el juicio liviano de algunos gobiernos que saludaron apresuradamente la restauración de la democracia en el Altiplano y luego prestaron todo su concurso a la maniobra del mandalario depuesto para socavar la validez de los tratados, piedra angular de la paz en el continente".

A juicio del Mercurio "la democracia es algo mucho más serio que algunas formalidades y cambios de nombre. La dramática experiencia boliviana desmiente teorías precipitadas, hijas del prejuicio político, y enseña que el camino de los regímenes estables, libres y democráticos toma tiempo y esfuerzo. Y lo más esencial: no se consolida sin una vocación cívica fundamental del pueblo".

Por su parte el matutino "El Cronista" apuntó que "resulta altamente contradictorio y decididamente que haya sido necesario recurrir al respaldo castrense para mantener un proceso institucionalizador, pocas horas después que en el seno de la OEA se planteaban quejas sobre suspensión de derechos humanos, regímenes de facto y otros puntos de carácter político".

El Cronista calificó de "escándalo internacional" el golpe de estado porque no se respetó "la presencia en La Paz de las delegaciones que concurren a la Novena Asamblea General de la OEA".

En Bogotá, el matutino El Tiempo calificó como "un duro revés para la recuperación democrática" de América Latina el golpe de ayer en BOLIVIA.

En un comentario editorial titulado "La crisis boliviana" el diario señaló que los hechos de ayer en La Paz, revelaron cómo "la falta de unidad política entre grupos democráticos moderados o de avanzada, a la cual no hemos podido llegar por egotismo, imprevisión o cualquier otra causa, abrió campo a esta nueva y peligrosa aventura militar".

"El Espectador" en su sección editorial "La Columna de hoy", dijo que los propósitos "del coronel de turno" son similares a los de su antecesor militar, el general Hugo Banzer.

Los diarios argentinos no incluyeron comentarios editoriales en sus ediciones de hoy, pero dedicaron también amplio espacio para informar sobre los sucesos bolivianos.

Los matulinos peruanos tampoco comentaron el golpe pero dedicaron varias páginas interiores con despachos de las agencias de noticias para reseñar el golpe militar del coronel Natusch, la reacción del Parlamento boliviano y las declaraciones en la clandestinidad de Guevara.



Gobierno establecerá relaciones con todos los países del mundo

El gobierno que preside Alberto Natusch Busch, establecerá relaciones diplomáticas con todos los países del mundo, anunció ayer el Canciller, Guillermo Bedregal Gutiérrez.

Esta política será aplicada, considerando que el pluralismo ideológico no solamente debe concebirse en términos internos, sino en las relaciones internacionales, añadió el Ministro Bedregal.

Afirmó que hasta el momento el nuevo régimen gubernamental no recibió comunicación oficial sobre reconocimiento de otros países, en virtud de tratarse de fin de semana. Añadió que, sin embargo, se envió por telex la información oficial a las naciones amigas del cambio de gobierno en Bolivia.

Bedregal fue consultado sobre el impacto que tendría en el país la determinación de los Estados Unidos de suspender su ayuda económica al país. Señaló que conocida la versión se hacen gestiones ante el representante norteamericano en La Paz.

En todo caso dijo que el Ministro de Finanzas realiza estudios sobre el programa económico y que informó al gobierno, provisionalmente sus primeras impresiones. Sobre esa base comentó que, si bien la situación es difícil, aplicando medidas técnicamente bien estudiadas, la situación será encarada con seriedad evitando que los efectos recaigan sobre las masas.

Herrera Campins ya no visitará Bolivia

CARACAS, 2 Nov. (IPS). — El Presidente venezolano Luis Herrera Campins ratificó hoy su decisión anunciada anoche, de suspender su viaje a BOLIVIA programado para mediados de este mes, ante el golpe de Estado, aún no consolidado, contra el gobierno constitucional interino de Walter Guevara Arze.

Por su parte, el canciller Alberto Zambrano Velasco anunció hoy que Venezuela no romperá relaciones con la nación andina, cualquiera sea el desenlace de la tensa situación. Pero explicó que el gobierno venezolano deplora cualquier acción destinada a interrumpir el hilo constitucional en aquella República.

El director de la política exterior venezolana precisó que, de todos modos, serán diferentes las relaciones que mantenga Venezuela con los responsables de una ruptura democrática.

Estas son las únicas reacciones oficiales ante los acontecimientos registrados en BOLIVIA ayer.

Herrera Campins declinó esta mañana juzgar el golpe militar boliviano, arguyendo que aún la situación no está totalmente clara. Y aseguró que sigue en pie su intención de viajar a BOLIVIA, pero que los acontecimientos de ayer impiden que lo haga el próximo 17 de noviembre, como estaba previsto.

Campesinos apoyan al Cnl. Natusch

La Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia, dirigida por Miguel Trigo, al apoyar al gobierno que preside Alberto Natusch Busch, solicitó reconocimiento oficial del régimen afirmando que fue elegido por voluntad soberana de los trabajadores agrarios.

Manifestaciones similares fueron expresadas por las federaciones del norte de Potosí, de las provincias del norte de Santa Cruz y de La Paz, según documentos entregados oficialmente en casa de gobierno.

Inestabilidad política la más seria dificultad para lograr salida al...

Santiago, Chile, Nov. 2 (EFE). — El representante de Chile en la Organización (OEA), Pedro Daza afirmó que la política de BOLIVIA es la más seria dificultad para conseguir el desarrollo en la vecina nación.

"Los últimos acontecimientos desarrollados en la vecina nación, gobierno de Chile muchas veces existen interlocutores válidos mediterraneidad", aseguró el representante chileno.

Daza regresó a esta capital luego de haber viajado ayer a la Novena Asamblea de la OEA.

Un golpe militar derrocó a Walter Guevara Arze, quien había sido presidente por un período de un año.

Pero el Embajador chileno declaró que los acontecimientos suscitados en La Paz, la OEA aprobó un informe sobre el problema de la mediación.

Se declaró que enfrentará con las sanciones económicas

Urbanismo y Haroldo Cor... Busch pronun... discurso: ... ingresado en ... significativas ... que neces... rcarán el rumbo ... ósito de de... participación ... el manejo del ... hemos com... sólo puede ges... marcaro conven... el diálogo del ... responsables ... sólo se esta... bin acuerdo or... también en la in... de su necesi... a hemos ma... gobierno está ... los difíciles ... vive el país, ... hemos dicho ... una inde... sión de trabajo ... circunstancias ... movimiento que ... a enfrentar l... rnar las condi... cionarias para ad... r porvenir con ... Lo que aspi... rama, es estruc... turar general de ... ra la comunidad ... una sociedad ... ba justicia social, ... ridad, en la to... tal suerte que las ... actuales y las ... logren su total ... respecto de las ... ste constriñen su

existencia. Vamos a delinear una política exterior revolucionaria. Nos amenazan con sanciones económicas algunos centros de poder imperial. Nos pretender atar las manos de nuestra soberanía con paternalismos inaceptables. Las Fuerzas Armadas de la Nación y los partidos populares junto con las organizaciones legítimas del pueblo, vamos a enfrentar esas asechanzas con entereza y dignidad. Vamos a triunfar en este empeño y lo haremos civiles y militares, viejos y jóvenes, hombres y mujeres si es que sabemos situar nuestras opciones de vida y nuestras legítimas ambiciones, en el marco unificador del patriotismo y de la revolución. Es necesario destacar, en esta oportunidad, la inquebrantable determinación unitaria de las Fuerzas Armadas de la Nación en su patriótico propósito de reencausar la vía revolucionaria y asegurar al pueblo boliviano las garantías que requiere para el desenvolvimiento normal de sus actividades. Tal decisión es la cabal muestra de la vocación de servicio que anima a sus miembros, dispuestos permanentemente al sacrificio en aras de la seguridad global de la nación. Por ello, nuestra más honda admiración por la institución que es el símbolo máspreciado de la nacionalidad. El elocuente respaldo

otorgado por las Fuerzas Armadas a la restitución de una genuina democratización, no significa otra cosa que su adhesión al progreso y, una clara evidencia de su madurez cívica y de la inteligencia con que actúan, situándose en la avanzada que la historia reclama de las personas y las instituciones. Las tenebrosas maquinaciones que se vinieron tejiendo, pretendían desembocar en la destrucción de las Fuerzas Armadas: avieso objetivo antinacional sobre las que las Fuerzas Armadas surgen con la nación misma. Están permanentemente, ligadas a su existencia y, por ello, pretender destruirlas equivale a la destrucción del país, hecho que constituye un delito de lesa Patria que ha sido totalmente repudiado por todos sus componentes, en demostración fehaciente de férrea unidad, disciplina y civismo. Uno de los deberes inexcusables de quienes tenemos la delicada responsabilidad de conducir sus destinos, es reafirmar y consolidar, sistemáticamente, la unidad; acrecentar la disciplina y elevar el civismo, a fin de solidificar este pilar fundamental de la nación. Lo reitero. Me debo a mis Fuerzas Armadas y por ellas y la Patria estoy dispuesto al sacrificio de mi propia existencia. Soy consciente de mis deberes de soldado y ciudadano y, nada ni nadie, me arredrará en el cumplimiento de los deberes

que la historia me ha depa... parado. Señores comandantes: A tiempo de ministrarles posesión de los altos cargos que desempeñarán a partir de ahora, les exhorto a mantener, por sobre todos los peligros, la unidad de nuestra querida institución, su permanente perfeccionamiento, su participación militante en el desarrollo de la nación, su contribución al bienestar del pueblo. Los señores generales que hoy se alejan del mando han demostrado capacidad e idoneidad en la dirección. Para ellos el reconocimiento de la institución castrense y de sus componentes por la positiva labor que han realizado. Los señores generales que asumen funciones son militares probos y pundonorosos que estoy seguro conducirán a las Fuerzas Armadas con acierto y dignidad. En vosotros confía el país, los jefes, oficiales, clases y tropa. En vosotros confiamos, en fin, la seguridad de la nación. Señores comandantes: A tiempo de posesionaros en vuestros altos mandos, limpiamente ganados por vuestra consagración profesional, quiero recordarles que nuestra divisa es la de Villarroel. "No somos enemigos de los ricos, pero somos más amigos de los pobres". Éxitos, renovados en sus nuevas funciones! Muchas gracias

Natusch Busch reestructuró los altos mandos militares



El gobierno del Cnl. Alberto Natusch Busch, reestructuró los altos mandos militares designando al Gral. Edén Castillo Galarza como nuevo Comandante en Jefe de las FF. AA., y al Gral. Augusto Calderón Miranda, jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe. Mediante Decreto Supremo N° 17103, también se nombró a los comandantes de las fuerzas del Ejército, Naval y Aérea, mandos que recayeron en el Gral. Luis García Mezza, Gral. Jaime Niño de Guzmán y Cmlte. Walter Núñez Rivero, respectivamente. La disposición gubernamental que asimismo designa a los jefes de Estado Mayor de esas fuerzas sostiene:

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
CNL. ALBERTO NATUSCH BUSCH
Presidente de la República
CONSIDERANDO:
Que, el país ha ingresado a un nuevo período de su vida republicana, para encarar con capacidad y decisión la problemática nacional con el pleno apoyo de las Fuerzas Armadas de la Nación. Que, en esta nueva situación corresponde una adecuada compatibilización de la estructura de los Altos Mandos Militares de acuerdo con los requerimientos internos del Servicio. Que, es facultad de Su Excelencia el Señor Presidente de la República designar a la Alta Jerarquía Castrense, de acuerdo a la atribución 19 del artículo 96 de la Constitución Política del Estado.

EN CONSEJO DE MINISTROS,
DECRETO:
Artículo 1°— Designase:
COMANDANTE EN JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION, Gral. Brig. Edén Castillo Galarza.
JEFE DE ESTADO MAYOR DEL COMANDO EN JEFE, Gral. Brig. Augusto Calderón Miranda.
COMANDANTE GENERAL DEL EJERCITO, Gral. Brig. Luis García Mezza Tejada.
JEFE DE ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO Cnl. DEM. Lucio Añez Rivera
COMANDANTE GENERAL DE LA FUERZA AEREA BOLIVIANA, Gral. Brig. Aé. Jaime Niño de Guzmán.
JEFE DE ESTADO MAYOR GENERAL DE LA FUERZA AEREA, Cnl. DAEN Waldo Bernal Pereira.
COMANDANTE GENERAL DE LA FUERZA NAVAL, Cmlte. Walter Núñez Rivero.
JEFE DE ESTADO MAYOR GENERAL DE LA FUERZA NAVAL, Cap. Nav. DAEN Ramiro Terrazas Rodríguez.
Artículo 2°— El Alto Mando Militar designado, tomará posesión de sus cargos en ceremonia especial. El señor Ministro de Estado en el Despacho de Defensa Nacional, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo. Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de noviembre de mil novecientos setenta y nueve años".

Nuevos jefes militares prometen máximo de trabajo y disciplina

este nuevo... que indiscu... bilita un alto... cambio y de... popular, ... que al acep... ar las respons... bilitades, ... mos con leal... tad y máximo... rano garantía... y disciplina... aló el nuevo... en Jefe de... Gral. Edén... r. Castillo... que anterior... ca es... tad para... ar: Daza

mente ocupaba las funciones de Comandante del Segundo Cuerpo de Ejército, reemplaza al Gral. David Padilla, destituido por el gobierno. El más alto jefe militar fue posesionado ayer en su cargo por el jefe de gobierno, Cnl. Alberto Natusch Busch, en ceremonia realizada en Palacio de Gobierno. A tan importante acto, asistieron los ministros que actualmente conforman el Gabinete, miembros de los altos mandos militares de las tres fuerzas, Aérea, Naval y del Ejército, y representantes de la Policía boliviana. El discurso pronunciado en la oportunidad por el nuevo Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación señala: "Este acto institucional del gobierno de la revolución que es parte del gran principio de la autodeterminación de los pueblos como el de Bolivia, que está trazando los pasos más fundamentales de su recomposición, nos hace protagonistas, al mismo tiempo que responsables, de tareas magnas para solucionar la gran problemática y las desig-

naciones de que fuimos objeto, al tiempo de honrarnos con la nueva investidura castrense, nos comprometemos con plena convicción para trabajar infatigablemente por enriquecer este nuevo contexto, que indiscutiblemente tiene un alto sentido de cambio y de participación popular. Sostengo que es cambio, porque los ofrecimientos efectuados por el señor Presidente de la República en sus manifiestos y discurso expresado ayer en la noche, es decir, la retoma histórica de la revolución nacional traicionada por grupos que decían representar al pueblo, importa nada menos que la reactivación de la minería nacionalizada, fuente básica de la economía nacional; significa la integración del campesinado para que viva como un hombre de verdad y tenga bienestar; significa la participación real del obrero en la producción, porque la cogestión entendida sin malicia, sin suspicacias, es dejar en manos del trabajador, sea el minero, fabril o educador,

el poder nacional para que lo conduzca con civismo y dentro de un ancho campo participativo. Asimismo, la decisión política de convocar al pueblo para que una soberana Asamblea Constituyente transforme el ordenamiento fundamental y proporcione a la ciudadanía medios de elección verazmente democrática que designe a los gobernantes futuros de Bolivia, es innegablemente un paso de avanzada en el cuadro democrático de América Latina. Por estas razones y por otras de carácter subjetivo que hacen a la coherencia de los mandos máximos de las Fuerzas Armadas de la Nación, declaramos que al aceptar las responsabilidades incursas en estas designaciones, responderemos con lealtad, probidad y máximo trabajo, como garantía de la unidad y la disciplina de la estructura militar. Sean mis últimas palabras para agradecerle en nombre de los nuevos comandantes y mio propio.

Año escolar finalizará el 5 del presente mes

El año escolar finaliza el 5 del presente mes según el comunicado, emitido ayer por la Dirección General de Educación el mismo que textualmente dice:

COMUNICADO DE LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION
Habiendo concluido el año escolar de 1979, la Dirección General de Educación, comunica a los padres de familia y estudiantes del país que a partir del día 15 de noviembre, se hará entrega de Certificados y de Libretas Escolares, en cumplimiento del calendario vigente. En esta virtud, las vacaciones de fin de año empezarán desde el día 5 de noviembre y las unidades escolares funcionarán únicamente con personal administrativo, que a las 8:00 a.m. práctica normal. Más instrucciones técnicas, se darán a conocer por medio de las Direcciones Distritales, Urbanas y RURALES. La Paz, 2 de noviembre de 1979. **Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Educación y Cultura**